

ment de certains griefs est reconnu comme principe fondamental de la Constitution. Puisque le citoyen ordinaire n'a pas le droit de comparaître personnellement devant la Chambre des communes, on m'a prié de présenter à la Chambre une pétition, signée de 500,967 Canadiens, et demandant une déclaration des droits de l'homme. Je présente maintenant cette pétition, bien que je ne partage pas les opinions religieuses du groupement qui l'a fait signer.

### LE CODE CRIMINEL

#### COURSES—ADMINISTRATION ET SURVEILLANCE DU PARI-MUTUEL

Le très honorable J. L. ILSLEY (ministre de la Justice) propose la 1re lecture du bill n° 268 (du Sénat) visant à modifier le Code criminel.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1re fois.)

### QUESTIONS

(Il a été répondu de vive voix aux questions marquées d'un astérisque.)

#### LE SERVICE NAVAL—VAISSEAUX ET ÉQUIPAGES

L'hon. M. STIRLING:

1. Quels sont les noms des croiseurs actuellement en service?
2. Quels équipages portent-ils: a) officiers, b) officiers mariniens, c) matelots?
3. Combien y a-t-il de croiseurs qui ne sont pas en service et où sont-ils?
4. Combien de personnes sont employées à leur entretien?

L'hon. M. STIRLING:

1. Quels sont les noms des corvettes actuellement en service?
2. Quels équipages portent-elles: a) officiers, b) officiers mariniens, c) matelots?
3. Combien y a-t-il de corvettes qui ne sont pas en service et où sont-elles?
4. Combien de personnes sont employées à leur entretien?

L'hon. M. STIRLING:

1. Quels sont les noms des frégates actuellement en service?
2. Quels équipages portent-elles: a) officiers, b) officiers mariniens, c) matelots?
3. Combien y a-t-il de frégates qui ne sont pas en service et où sont-elles?
4. Combien de personnes sont employées à leur entretien?

L'hon. M. STIRLING:

1. Quels sont les noms des contre-torpilleurs actuellement en service?
2. Quels équipages portent-ils: a) officiers, b) officiers mariniens, c) matelots?
3. Combien y a-t-il de contre-torpilleurs qui ne sont pas en service et où sont-ils?
4. Combien de personnes sont employées à leur entretien?

L'hon. M. STIRLING:

1. Quels sont les noms des dragueurs de mines actuellement en service?

[M. Stewart (Winnipeg-Nord).]

2. Quels équipages portent-ils: a) officiers, b) officiers mariniens, c) matelots?

3. Combien y a-t-il de dragueurs de mines qui ne sont pas en service et où sont-ils?

4. Combien de personnes sont employées à leur entretien?

L'hon. M. STIRLING:

1. Quels sont les noms des porte-avions actuellement en service?

2. Combien garde-t-on d'aéronefs à bord de chacun?

3. Quels équipages portent-ils: a) officiers, de marine et d'aviation, b) sous-officiers de marine et d'aviation, c) matelots de la marine militaire et de l'aéronautique?

4. Lorsque l'on recevra les porte-avions attendus, combien en gardera-t-on en service et sur quelle côte?

5. Les porte-avions et les aéronefs seront-ils la propriété du Canada?

L'hon. M. CLAXTON: A propos de ces six questions concernant la marine canadienne, nous jugeons qu'il n'est pas dans l'intérêt public de donner en détail les noms des navires de la marine canadienne, l'effectif de leurs équipages et les endroits où ils se trouvent. Rien ne s'oppose toutefois à ce que je donne l'effectif total de la marine royale canadienne qui est présentement de 7,386, dont 1,202 officiers et 1,845 premiers maîtres et officiers mariniens. Sur ce total, 3,590 font partie des équipages des navires.

Comme je l'ai annoncé lundi dernier à la Chambre, le Canada a emprunté du Royaume-Uni un porte-avion, le *Warrior*, qui sera remplacé à la fin de l'année par le *Magnificent*, également emprunté du Royaume-Uni.

Nous avons deux croiseurs, l'*Uganda* et l'*Ontario*. Ce dernier sera armé en juillet, quand l'*Uganda* passera à la réserve. Nous avons dix destroyers, dont cinq sont armés et un en vente; quinze frégates, dont dix en vente et une armée; neuf relève-mines dont un à vendre et quatre armés.

J'ai cru comprendre qu'avec ces renseignements, l'honorable député d'Yale est prêt à reconnaître que j'ai répondu aux questions ou à consentir qu'elles soient rayées.

#### LA WARTIME HOUSING LIMITED

M. NICHOLSON:

1. Quel était le total des immobilisations de capitaux de la Wartime Housing Limited au 31 mars 1947?

2. Quel était le total des recettes en provenance des loyers depuis le début de la Wartime Housing Limited?

3. Quel était le total des dépenses effectuées par la Wartime Housing?

4. Combien de maisons la Wartime Housing a-t-elle mises en vente?

5. Combien de ces maisons ont été vendues?

6. A quel prix chacune de ces maisons a-t-elle été vendue?

Le très hon. M. HOWE:

1. \$118,524,969.08.

2. Au 31 mars 1947: \$33,801,053.68.